

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 जून, 2017

सं. 30/2017-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 765(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 27/2010-सीमा शुल्क, तारीख 27 फरवरी, 2010, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में, सा.का.नि. संख्या 140(अ), तारीख 27 फरवरी, 2010 द्वारा प्रकाशित की गई थी, को उन बातों के सिवाय अधिकांश करते हुए, जिन्हें ऐसे अधिक्रमण से पूर्व किया गया है या करने का लोप किया गया है, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1976 की पहली सूची के शीर्ष संख्या 3706 या 8523 के अन्तर्गत आने वाले मीडिया पर मुद्रित या अभिलिखित गेमिंग कन्सोल्स पर उपयोग के लिए चलचित्र, संगीत, गेमिंग सॉफ्टवेयर को, जब उन्हें भारत में आयात किया जाता है, उन पर यथा उद्बहणीय उतने सीमा शुल्क, जो उक्त पहली अनुसूची में विनिर्दिष्ट है, जितना वह उस सीमा शुल्क, जो उस समय उद्बहणीय होगा, से अधिक है, से छूट प्राप्त प्रदान करती है, यदि उक्त माल का मूल्य उक्त सीमा शुल्क अधिनियम की धारा 14 की उप-धारा (1) के प्रयोजनों के लिए निम्नलिखित के योग के बराबर है, -

- (i) वाहक माध्यम की लागत ; और
- (ii) वाहक माध्यम की बाबत उपगत धारा और बीमा प्रभार :

परंतु इस अधिसूचना में अन्तर्विष्ट कोई बात फुटकर विक्रय के लिए पूर्व पैक की गई रूप में आयातित चलचित्रों, संगीत या गेमिंग सॉफ्टवेयर को लागू नहीं होगी ।

2. यह अधिसूचना 1 जुलाई, 2017 से प्रवृत्त होगी ।

[फा. सं. 354/119/2017-टीआरयू]

गुंजन कुमार वर्मा, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th June, 2017

No. 30/2017—Customs

G.S.R. 765(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.27/2010-Customs dated the 27th February, 2010 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 140(E), dated the 27th February, 2010, except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts motion pictures, music, gaming software for use on gaming consoles printed or recorded on media falling under headings 3706 or 8523 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), when imported into India, from so much of the duty of customs as leviable thereon which is specified in the said First Schedule, as is in excess of the duties which would be leviable, if the value of the said goods, for the purposes of sub-section (1) of section 14 of the said Customs Act, were equal to the aggregate of-

- (i) the cost of the carrier medium; and
- (ii) the freight and insurance charges incurred in respect of the carrier medium:

Provided that nothing contained in this notification shall apply to motion pictures, music or gaming software imported in a pre-packaged form for retail sale.

2. This notification shall come into force with effect from the 1st day of July, 2017.

[F. No. 354/119/2017-TRU]

GUNJAN KUMAR VERMA, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 जून, 2017

सं. 31/2017-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 766(अ).—भारत सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 273, तारीख 25 अक्तूबर, 1958 को अधिकांश करते हुए भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) संख्यांक सा.का.नि. 993(अ), तारीख 25 अक्तूबर, 1958 द्वारा प्रकाशित किए गए थे, उन बातों के सिवाय अधिकांश करते हुए अधिक्रमण किया गया है या करने का लोप किया गया है, यह समाधान करते हुए कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, एतद्वारा छूट देती है कि डाक वस्तुओं की विषयवस्तु, जिसे मूलतः भारत में प्रेषित किया गया और किसी भी समय उनके मूल प्रेषित से डाकघर की अभिरक्षा में छोड़ा नहीं गया, भारत में डाकघर को बिना दावाकृत वापस किया जाता है, जो भारत में आयातीत है, अस्वीकृत या पुनः निदेशित किया गया है, कुल सीमाशुल्क को उद्गृहीत किया जाता है जिसे सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) के प्रथम अनुसूची में विनिर्दिष्ट किया गया है, और सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 की उपधारा 7 के अधीन समेकित कर से उद्गृहीत किया जाता है :

परंतु जब किसी वस्तु का भारत से बाहर निर्यात किया जाता था तो कोई शुल्क नहीं लिया जाता था ।

2. यह अधिसूचना 1 जुलाई, 2017 से प्रवृत्त होगी ।

[फा. सं. 354/119/2017-टीआरयू]

गुंजन कुमार वर्मा, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th June, 2017

No. 31/2017—Customs

G.S.R. 766(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.273 dated 25th October, 1958 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 993(E) dated the 25th October, 1958, except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts, the contents of postal articles, which having originally been posted in India and not having left the custody of the post office at any time since their original posting, are imported into India on return to the post offices in India as unclaimed, refused or redirected, from the **whole of the duty of customs** leviable thereon which is specified in the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975); and from the whole of the integrated tax leviable thereon under sub-section (7) of section 3 of the Customs Tariff Act:

Provided that no drawback of duty was obtained when the article was exported from India.

2. This notification shall come into force with effect from the 1st day of July, 2017.

[F. No. 354/119/2017-TRU]

GUNJAN KUMAR VERMA, Under Secy.